



(19)  
Bundesrepublik Deutschland  
Deutsches Patent- und Markenamt

(10) **DE 60 2005 000 295 T2 2007.05.24**

(12) **Übersetzung der europäischen Patentschrift**

(97) **EP 1 605 304 B1**

(51) Int Cl.<sup>8</sup>: **G03B 17/02 (2006.01)**

(21) Deutsches Aktenzeichen: **60 2005 000 295.2**

(96) Europäisches Aktenzeichen: **05 012 583.0**

(96) Europäischer Anmeldetag: **10.06.2005**

(97) Erstveröffentlichung durch das EPA: **14.12.2005**

(97) Veröffentlichungstag

der Patenterteilung beim EPA: **29.11.2006**

(47) Veröffentlichungstag im Patentblatt: **24.05.2007**

(30) Unionspriorität:

**2004173389 11.06.2004 JP**

(84) Benannte Vertragsstaaten:

**DE, FR, GB**

(73) Patentinhaber:

**Funai Electric Co., Ltd., Daito, Osaka, JP**

(72) Erfinder:

**Kishii, Daisuke, Daito, Osaka, JP**

(74) Vertreter:

**Grünecker, Kinkeldey, Stockmair &  
Schwanhäusser, 80538 München**

(54) Bezeichnung: **Einstellrad mit Arretierfunktion für eine Kamera**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist (Art. 99 (1) Europäisches Patentübereinkommen).

Die Übersetzung ist gemäß Artikel II § 3 Abs. 1 IntPatÜG 1991 vom Patentinhaber eingereicht worden. Sie wurde vom Deutschen Patent- und Markenamt inhaltlich nicht geprüft.